# Coordonnées du distributeur

Nom: La Banque de Nouvelle-Écosse

ADRESSE: 44 KING STREET WEST

TORONTO (ONTARIO) M5H 1H1

# Sommaire du produit Garanties de voyage - Carte Visa\* Or Scotia Passeport<sup>MD</sup> pour entreprise

Les couvertures d'assurance sont incluses avec votre carte Visa\* Or Scotia Passeport™ pour entreprise, sans frais additionnels.

#### **NOS COORDONNÉES**

#### **ASSUREUR:**

La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (Manuvie)

Inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers sous le numéro de client 2000737614

Adresse:

Marchés des groupes à affinités

250 Bloor Street East

Toronto (Ontario) M4W 1E5 Téléphone : 1 800 263-0997 Site Web : manuvie.ca/scotia

La Nord-américaine, première compagnie d'assurance (NAPCA)

Inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers sous le numéro de client 2000998244

Adresse:

Marchés des groupes à affinités

250 Bloor Street East

Toronto (Ontario) M4W 1E5 Téléphone : 1 800 263-0997 Site Web : manuvie.ca/scotia

#### **AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS:**

L'Autorité des marchés financiers peut vous fournir des renseignements sur les obligations de votre assureur ou de votre distributeur.

Site Web: lautorite.qc.ca

L'assurance Accidents transports publics est établie par La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (Manuvie). Toutes les autres couvertures sont établies par Manuvie et sa filiale La Nord-américaine, première compagnie d'assurance (NAPCA).

## LIGNES DIRECTRICES POUR L'EXAMEN DU PRÉSENT SOMMAIRE

#### « Vous » peut désigner de nombreuses personnes

Sauf indication contraire, lorsque nous faisons référence à vous, nous voulons dire :

- le titulaire de carte; ou
- le conjoint ou les enfants à charge du titulaire de carte.

#### Le terme « voyage » a une signification précise.

Le terme « voyage » renvoie à la période pendant laquelle vous vous trouvez à l'extérieur de votre province ou territoire de résidence, à compter de la date de votre départ, jusqu'à la date de votre retour.

#### Les mots en italique ont une signification précise.

Les mots et les expressions en italique sont définis à la fin du sommaire (section 6. Définitions).

#### Les présentes constituent un sommaire.

Vous pouvez consulter les renseignements complets dans le certificat d'assurance à l'adresse :

https://www.manuvie.ca/content/dam/consumer-portal/documents/fr/insurance/credit-card-insurance/scotiabank-credit-cards/scotiagold-passport-business-visa/carte\_visa\_or\_scotia\_passeport\_pour\_entreprise\_certificat.pdf

Vous pouvez également en obtenir des copies sur notre site Web à l'adresse :

https://www.manuvie.ca/particuliers/assurance/regimes-assurance-association/carte-de-credit-scotiabank.html

#### POINTS À PRENDRE EN CONSIDÉRATION

#### Avant de voyager

Répondez-vous à tous les critères d'admissibilité? Si ce n'est pas le cas, vous pourriez ne pas être couvert. Pour vous en assurer, lisez la section 1. Qui peut être assuré.

#### **N**'OUBLIEZ PAS

Tous les montants figurant aux présentes sont exprimés en dollars canadiens.

Toutes les couvertures sont établies par personne, sauf indication contraire.

Fournissez des renseignements complets et exacts.

Si vous faites une fausse déclaration ou si vous omettez de divulguer certains renseignements avant ou pendant la période de couverture, nous pourrions refuser votre demande de règlement.

#### 1. QUI PEUT ÊTRE ASSURÉ

Conditions d'admissibilité aux garanties liées aux voyages indiquées dans le présent sommaire.

Vous êtes admissible à l'assurance si vous répondez à toutes les exigences suivantes. Certaines garanties peuvent comporter des exigences supplémentaires.

- Vous vivez au Canada.
- Votre compte est en règle.

Si vous ne répondez pas aux critères d'admissibilité, l'assurance n'est pas valide, vous ne serez pas couvert et votre demande de règlement ne sera pas remboursée.

#### Frais et coûts

Les couvertures d'assurance sont incluses avec votre carte Visa Or Scotia Passeport pour entreprise, sans frais additionnels.

#### 2. LA DURÉE DE VOTRE ASSURANCE

La durée de votre assurance dépend de la durée de votre voyage.

Toutes les couvertures prennent fin à la date à laquelle votre *compte* est annulé ou fermé, ou selon ce qui est indiqué dans le certificat.

# 3. ENDROIT OÙ S'APPLIQUE VOTRE ASSURANCE

L'assurance Bagages égarés, l'assurance Bagages retardés et l'assurance Vol dans un hôtel ou motel s'appliquent à l'extérieur de votre province ou territoire de résidence.

Toute autre assurance s'applique partout dans le monde, y compris dans votre province ou territoire de résidence.

#### 4. SOMMAIRE DES GARANTIES

#### **ASSURANCE ACCIDENTS TRANSPORTS PUBLICS**

**Remarque :** Pour bénéficier de cette assurance, vous devez avoir payé au moins 75 % du prix de votre billet au moyen de votre carte de crédit Banque Scotia.

Dans cette section, nous donnons des précisions sur l'assurance Accidents transports publics. Lisez le <u>Certificat d'assurance</u> <u>accidents transports publics</u> pour obtenir la liste complète des indemnités, des limites de remboursement et des frais que nous ne couvrons pas.

Maximum de couverture : Jusqu'à 500 000 \$ par personne, sous réserve d'un maximum de 1 000 000 \$ par événement Sinistres couverts par l'assurance Accidents transports publics

Si vous subissez une blessure et perdez une main ou un pied, vous devenez aveugle de façon permanente, vous perdez la parole, vous perdez l'ouïe, vous devenez invalide de façon permanente ou vous décédez par suite d'un accident de voyage, nous verserons un montant en fonction du type de blessure ou de votre décès. Pour obtenir de plus amples renseignements, lisez la rubrique « Indemnité » dans le Certificat d'assurance accidents transports publics.

#### Exclusions à l'assurance Accidents transports publics

Certains des frais que nous ne couvrons pas sont décrits ici. Pour obtenir la liste complète des exclusions, lisez la rubrique « Exclusions et restrictions » dans le <u>Certificat d'assurance Accidents transports publics</u>.

- Automutilation volontaire
- Pilotage ou apprentissage du pilotage d'un aéronef, ou service en tant que membre d'équipage d'un aéronef
- Fait de guerre
- Maladie/affection

#### **RETARD DE VOL**

#### Remarque:

- Pour bénéficier de cette assurance, vous devez avoir payé au moins 75 % du prix du billet du vol retardé au moyen de votre carte de crédit Banque Scotia ou de vos Points-bonis Scotia<sup>MD</sup>.
- Les *enfants à charge* sont admissibles à cette assurance uniquement lorsqu'ils voyagent avec le *titulaire de carte* ou le *conjoint* de celui-ci.

Cette assurance couvre certains frais raisonnables et habituels liés au retard de votre vol de plus de quatre heures à partir de l'heure de départ prévue en raison de la grève des employés du transporteur aérien, des conditions météorologiques, de la surréservation et plus encore. Veuillez lire le <u>Certificat d'assurance Retard de vol</u> pour obtenir la liste complète des sinistres couverts, des limites de remboursement, des exclusions et des frais que nous ne couvrons pas.

Maximum de couverture : 500 \$ par personne assurée pour un maximum de 48 heures

# Frais couverts par l'assurance Retard de vol

Les frais que nous couvrons comprennent les repas, l'hébergement et les articles de toilette.

# Exclusions à l'assurance Retard de vol

Certains des frais que nous ne couvrons pas sont décrits dans cette section. Pour obtenir la liste complète des exclusions, lisez la rubrique « Limitations et exclusions » dans le <u>Certificat d'assurance Retard de vol</u>.

- Participation à un crime
- Fait de guerre, acte terroriste, insurrection ou émeute

# ASSURANCE BAGAGES ÉGARÉS, BAGAGES RETARDÉS ET VOL DANS UN HÔTEL OU MOTEL

**Remarque :** Pour bénéficier de cette assurance, vous devez avoir payé votre billet ou votre chambre d'hôtel/de motel au moyen de votre carte de crédit Banque Scotia.

Dans cette section, nous donnons des précisions sur l'assurance Bagages égarés, l'assurance Bagages retardés et l'assurance le vol dans un hôtel ou motel. Lisez le <u>Certificat d'assurance Assurance achats, garantie prolongée, assurance bagages égarés, assurance bagages retardés et assurance contre le vol dans un Hôtel ou Motel pour obtenir la liste complète des indemnités, des limites de remboursement et des frais que nous ne couvrons pas.</u>

#### BAGAGES ÉGARÉS

Maximum de couverture : Jusqu'à 1 250 \$ Frais couverts par l'assurance Bagages égarés

• Coût du remplacement de vos articles perdus ou volés

#### Exclusions à l'assurance Bagages égarés

Certains des frais que nous ne couvrons pas sont décrits ici. Pour obtenir la liste complète des exclusions, lisez la rubrique « Exclusions » sous Bagages égarés dans le <u>Certificat d'assurance Assurance achats, garantie prolongée, assurance bagages</u> égarés, assurance bagages retardés et assurance contre le vol dans un Hôtel ou Motel.

- Argent, billets, titres négociables, documents
- Appareils électroniques comme les téléphones cellulaires, les ordinateurs portables ou les tablettes
- Bagages non enregistrés

#### **BAGAGES RETARDÉS**

Maximum de couverture : Jusqu'à concurrence de 1 000 \$ pour toutes les personnes assurées au titre du même voyage, jusqu'à 96 heures après leur arrivée

Frais couverts par l'assurance Bagages retardés

• Coût du remplacement de vos articles essentiels lorsque vos bagages enregistrés sont retardés d'au moins quatre heures à votre destination finale.

#### Exclusions à l'assurance Bagages retardés

Certains des articles que nous ne couvrons pas sont indiqués ici. Pour obtenir la liste complète des exclusions, lisez la rubrique « Exclusions » sous Bagages retardés dans le <u>Certificat d'assurance Assurance achats, garantie prolongée, assurance bagages</u> égarés, assurance bagages retardés et assurance contre le vol dans un Hôtel ou Motel.

- Frais engagés après que vous ayez récupéré vos bagages enregistrés
- Argent, billets, titres négociables, documents
- Bagages non enregistrés
- Pertes causées par un crime

# Vol dans un hôtel ou un motel

**Remarque:** Cette garantie n'est offerte qu'au Canada et aux États-Unis.

Maximum de couverture : Jusqu'à concurrence de 1 000 \$ pour toutes les personnes assurées au titre du même voyage

Ce maximum s'ajoute aux prestations que vous avez reçues au titre de toute autre assurance et aux paiements que l'hôtel ou le motel effectue.

#### Frais couverts par l'Assurance contre le vol dans un hôtel ou motel

• Frais engagés pour des biens qui sont volés dans votre chambre entre votre arrivée et votre départ lorsqu'il y a des preuves d'une entrée par effraction

#### Exclusions à l'Assurance contre le vol dans un hôtel ou motel

- Argent, billets, titres négociables, documents
- Cartes de crédit

#### 5. COMMENT PRÉSENTER UNE DEMANDE DE RÈGLEMENT

Type de garantie	Renseignements sur la demande de règlement
Accidents transports publics, Retard de vol	Présentez vos demandes de règlement en ligne à l'adresse manuvie.ca/scotia.
	Du Canada et des États-Unis, composez le 1 800 263-0997.
	En provenance d'autres pays, appelez-nous à frais virés au 416 977-1552.
	Au besoin, nous vous enverrons un formulaire de demande de règlement qui comprend des instructions de présentation.
	Vous devez présenter votre demande de règlement et nous envoyer toutes les preuves dans un délai de 90 jours.
Bagages égarés, Bagages retardés et Vol dans un hôtel ou motel	Présentez vos demandes de règlement en ligne à l'adresse manuvie.ca/scotia.
	Du Canada et des États-Unis, composez le 1 800 263-0997.
	En provenance d'autres pays, appelez-nous à frais virés au 416 977-1552.
	Au besoin, nous vous enverrons un formulaire de demande de règlement qui comprend des instructions de présentation.
	Vous devez présenter votre demande de règlement et nous envoyer toutes les preuves dans un délai de 45 jours.

Nous vous aviserons de notre décision après avoir reçu votre demande de règlement et tous les justificatifs. Si nous refusons votre demande, nous vous expliquerons nos raisons par écrit.

**Remarque :** Manuvie a désigné Active Claims Management (2018) Inc., exerçant ses activités sous les noms « Active Care Management » [Administration des Soins Actifs], « ACM », « Gestion Global Excel » ou « Global Excel », en tant que fournisseur de tous les services administratifs, d'assistance et de règlement au titre du contrat.

#### VOS DROITS SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC NOTRE DÉCISION OU SI VOUS VOULEZ DÉPOSER UNE PLAINTE

#### 1. Vous pouvez nous demander de réexaminer votre demande de règlement.

Vous pouvez communiquer avec le Service à la clientèle et, si vous n'êtes toujours pas satisfait, avec le Bureau de l'ombudsman de Manuvie.

Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous à l'adresse <u>manuvie.ca/particuliers/soutien/pour-nous-joindre/regler-une-plainte.html</u>.

#### 2. Vous pouvez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

L'Autorité des marchés financiers peut examiner votre dossier et nous aider à trouver une solution ensemble, comme offrir des services de résolution des différends.

Pour obtenir de plus amples renseignements : <u>lautorite.qc.ca/grand-public/assistance-et-plainte</u>.

#### 3. Vous pouvez contester notre décision devant un tribunal.

Votre poursuite doit être intentée dans le délai de trois ans prescrit par le Code civil (délai de prescription). Nous vous recommandons de consulter un conseiller juridique pour obtenir des renseignements sur vos droits et le processus de révision.

## 6. DÉFINITIONS

**compte** – s'entend du compte Visa Or Scotia Passeport pour entreprise du *titulaire de carte*, qui doit être *en règle* auprès de la Banque de Nouvelle-Écosse.

**conjoint** – s'entend de la personne légalement mariée avec le *titulaire de carte* ou la personne qui vit avec lui depuis une période continue d'au moins un an et qui est publiquement présentée comme son conjoint.

**en règle** – s'entend d'un *compte* pour lequel le *titulaire de carte principal* n'a pas fait de demande de fermeture à la Banque de Nouvelle-Écosse, un *compte* dont le la Banque de Nouvelle-Écosse n'a pas suspendu ou révoqué les privilèges de crédit ou un *compte* qui n'a pas été autrement fermé.

**enfant à charge** – s'entend de votre enfant célibataire, biologique, adopté ou l'enfant de votre conjoint, qui dépend de vous pour ses besoins et son soutien et qui est âgé de moins de 21 ans, ou de moins de 25 ans et fréquente à temps plein un établissement d'enseignement supérieur reconnu au Canada. Les enfants à charge incluent également les enfants âgés de 21 ans ou plus ayant une déficience intellectuelle ou physique et incapables de subvenir à leurs propres besoins.

**titulaire de carte** – s'entend du titulaire principal de la carte et de tout *titulaire de carte* supplémentaire à qui une carte Visa Or Scotia Passeport pour entreprise a été émise et dont le nom est embossé sur la carte. Le titulaire de carte peut être désigné par « vous », « votre » ou « vos ».

**titulaire de carte principal** – s'entend du demandeur principal d'un *compte* qui est une personne physique résidant au Canada à qui une carte VISA Or Scotia Passeport pour entreprise a été émise par la Banque de Nouvelle-Écosse.

MD Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse.

Manuvie, le M stylisé et Manuvie & M stylisé sont des marques de commerce de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers et sont utilisées par elle, ainsi que par ses sociétés affiliées sous licence. C.P. 670, succ. Waterloo, Waterloo (Ontario) N2J 4B8. Des formats accessibles et des aides à la communication sont offerts sur demande.

Rendez-vous à l'adresse manuvie.ca/a-propos-de-nous/accessibilite.html pour obtenir des précisions.

© La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers, 2021. Tous droits réservés.

<sup>\*</sup> Marque de commerce de Visa Int., utilisée sous licence.